

Integrationsangebote im Landkreis Celle 2021/2022

2., überarbeitete Auflage (Juni 2022)

Inhalt

Seite

Vorwort	2
1. Beratungsangebote	4
2. Integrationsbeauftragte im Landkreis Celle.....	7
3. Schulische Sprachförderung.....	10
4. Sprachkurse für Erwachsene	12
5. Berufliche Integration	15
6. Migrantenselbstorganisationen (MSO).....	20
7. Projekte	21
8. Orte der Begegnung	26



Vorwort

Die aktualisierte Informationsbroschüre **Integrationsangebote im Landkreis Celle 2021/2022** liegt vor. Erneut hat das Team Migration und Integration der Landkreisverwaltung Adressen und Informationen zusammengestellt, die für (Neu-)Zugewanderte in der Region wichtig sind. Die Broschüre richtet sich jedoch in erster Linie nicht an Migranten selbst, sondern dient Unterstützern, Institutionen und Beratungsstellen als Nachschlagewerk für eine Verweisberatung oder zur eigenen Information.

Zugewanderten begegnen in Deutschland zahlreiche Herausforderungen, für deren Bewältigung sie auf Beratung und Unterstützung angewiesen sind. Selbstverständlich stehen ihnen dafür die allgemeinen Beratungsdienste in gleicher Weise zur Verfügung wie allen Bürgerinnen und Bürgern. In den örtlichen Rathäusern, Beratungsstellen und Familienbüros sind Informationen über die vielfältigen Angebote erhältlich. Darüber hinaus gibt es spezielle Beratungsdienste für Zugewanderte aus dem Ausland, die in dieser Broschüre in Kapitel 1 aufgelistet sind.

Die Kontaktdaten zu den hauptamtlichen Ansprechpersonen für die Bereiche Zuwanderung und Integration in den Kommunen sind in Kapitel 2 aufgeführt. In den Kapiteln 3 und 4 werden schulische Sprachförderangebote sowie Angebote aus dem Bereich der Erwachsenenbildung vorgestellt. Ansprechpersonen und Projekte aus dem Bereich der Arbeitsmarktintegration finden sich in Kapitel 5.

In Kapitel 6 sind die Kontaktdaten der Moscheen und der Êzidischen Kulturzentren im Landkreis Celle aufgeführt. Abschließend sind in Kapitel 7 und 8 ausgewählte Projekte verschiedener Träger und Orte der Begegnung beschrieben. Alles Wissenswerte rund um das Thema Ehrenamt finden Sie weiterhin in unserer Broschüre **Integration und Ehrenamt**.

Beide Hefte können als kostenlose Druckexemplare bei uns bestellt oder als PDF im Internet (<https://www.landkreis-celle.de/kreisverwaltung/sozialamt/migration-und-integration.html>) heruntergeladen werden. Hier können Sie die aufgeführten Links auch direkt anklicken. Auf unserer Internetseite finden Sie außerdem zahlreiche weiterführende Informationen.

Sollten Sie Änderungen und Ergänzungen vorschlagen wollen, freuen wir uns über Ihre Anregungen.

Team Migration und Integration
Sozialamt
Landkreis Celle

Team Migration und Integration

Das Team Migration und Integration ist Teil des Sozialamtes der Landkreisverwaltung.

Sozialamt Landkreis Celle

Trift 26
29221 Celle

Besucheradresse

Am Französischen Garten 3
29221 Celle

www.landkreis-celle.de/de/kreisverwaltung/sozialamt/migration-und-integration.html

Koordinierungsstelle Migration und Teilhabe

Ulrike Brinken, 05141 916-4056, ulrike.brinken@lkcelle.de

Elke Möller, 05141 916-4057, elke.moeller@lkcelle.de

Sprach- und Bildungskoordination

Sabine Heydecke, 05141 916-4054, sabine.heydecke@lkcelle.de

N.N., 05141 916-4058

Ausländerstellen Stadt und Landkreis Celle

Fragen zum Aufenthaltsrecht, zu Visa-Verfahren und Einbürgerungen beantworten die Ausländerstellen bei Stadt und Landkreis Celle.

Landkreis Celle

Trift 26 B, 29221 Celle
auslaenderstelle@lkcelle.de
05141 916-0

Stadt Celle

Am Französischen Garten 1, 29221 Celle
auslaenderstelle@celle.de
05141 12-0



1. Beratungsangebote

Die Akteure, die auf dieser Seite aufgelistet sind, unterstützen Migranten im Auftrag des Bundes oder des Landes Niedersachsen in allen behördlichen, lebenspraktischen und integrations-spezifischen Belangen.

Jugendmigrationsdienst Celle (JMD)

Der Jugendmigrationsdienst des Christlichen Jugenddorfwerkes Deutschland e.V. (CJD) ist ein Fachdienst, an den sich junge Migrantinnen und Migranten bis zum 27. Lebensjahr aus Stadt und Landkreis Celle wenden können: Beratung und Unterstützung bei schulischen Fragen, Fragen zur Sprachförderung, zu Ausbildung und Beruf, Fragen zur gesellschaftlichen Eingliederung, zu persönlichen Angelegenheiten und zum Umgang mit Behörden und Ämtern.

Frau Kristin Fuhrberg
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282
cjd.celle.fuhrberg@t-online.de

Frau Ivanka Webb-Wolkenhauer
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282
cjd.celle.webb-wolkenhauer@t-online.de

Migrationsberatung der Arbeiterwohlfahrt Celle e.V. (AWO)

Der Kreisverband der Arbeiterwohlfahrt Celle e.V. berät und unterstützt Menschen mit Migrationshintergrund in Stadt und Landkreis Celle im Integrationsprozess durch individuelle und bedarfsorientierte Einzelfallbegleitung. Beratungsgespräche können auch in Englisch, Kurdisch und Persisch stattfinden.

Frau Dilek Ham-Cifci
Heese 18, 29225 Celle
05141 48796-46
ham@awo-celle.de
www.awo-celle.de

Frau Olivia Daniluk
Heese 18, 29225 Celle
05141 48796-45
daniluk@awo-celle.de

Migrationsberatung der Caritas

Beratung für alle migrierten Menschen in Stadt und Landkreis Celle mit den Schwerpunkten: aufenthalts- und sozialrechtliche Fragen, sozialpädagogische und psychosoziale Beratung, Information über Integrationskurse und weitere Sprachfördermaßnahmen, Integration in Bildung, Ausbildung und Arbeit, bei Weiterwanderungs- und Rückkehrabsicht sowie Unterstützung bei der Reintegration.

caritasPOINT Talweg

Frau Necla Berse
Talweg 7, 29229 Celle/Vorwerk
0176 35717622
berse@caritas-celle.de

Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte (MBE)

Die Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte berät Ausländerinnen und Ausländer mit einem auf Dauer angelegten Aufenthalt und ihre Familien sowie erwachsene Spätaussiedlerinnen und Spätaussiedler bei ihren ersten Schritten in Deutschland: zu Deutschkursen, zum Einstieg in Schule, Ausbildung und Beruf, zur Existenzsicherung, zum Aufenthalt in Deutschland, zur Familienzusammenführung, zu sozialen und gesundheitlichen Fragen und zu Fragen der Erziehung, Bildung und der Freizeitgestaltung. Die Migrationsberatung wird für Stadt und Landkreis Celle durch den Caritasverband Celle angeboten. Beratungsgespräche in Eschede finden nur nach Terminvereinbarung statt.

caritasPOINT Talweg

Frau Marlies Petersen
Talweg 7, 29229 Celle/Vorwerk
0152 33907861
petersen@caritas-celle.de
www.caritas-celle.de

caritasPOINT Eschede

Frau Marlies Petersen
Rebberlaherstraße 1, 29348 Eschede
0152 33907861
petersen@caritas-celle.de



Rückkehrberatung Raphaelswerk e.V.

Für Menschen, die freiwillig in ihre Heimat zurückkehren möchten, gibt es in Niedersachsen mehrere Beratungsstellen unabhängiger nicht-staatlicher Organisationen. Die nächste niedersachsenweit arbeitende Rückkehrberatungsstelle befindet sich in Hannover. Die ergebnisoffene Beratung für Menschen ohne Bleiberecht in Deutschland des Raphaelswerkes kann zu folgenden Themen erfolgen: persönliche Fragen, Informationen zu Reintegrationsprojekten im Heimatland, Information über die soziale, politische und wirtschaftliche Situation im Heimatland, Prüfung der Möglichkeiten finanzieller Hilfen zur Rückkehr über staatliche Programme, Unterstützung bei Pass-, Zoll- und Visumangelegenheiten, Organisation von Ausreise und Transport.

Beratungsstelle Hannover
Caritasverband für die Diözese Hildesheim e. V.
Vordere Schöneporth 10, 30167 Hannover
0511 7005206-0
hannover@raphaelswerk.net

2. Integrationsbeauftragte im Landkreis Celle

In den Kommunen im Landkreis Celle sind hauptamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Fragen der Migration und Integration sowie für die Betreuung von Flüchtlingen zuständig.

Stadt Bergen

Frau Silvia Nitsche
Deichend 3 – 7, 29303 Bergen
05051 479-17
silvia.nitsche@bergen-online.de

Stadt Celle – Eigenbetrieb Celler Zuwanderungsagentur

Der Eigenbetrieb kümmert sich um die Unterbringung und Integration von Geflüchteten im Stadtgebiet Celle. Die Abteilung Integration ist ein Teil der Celler Zuwanderungsagentur und Anlaufstelle für Asylsuchende und Migranten sowie für Fachkräfte der Stadtverwaltung und Institutionen in Fragen der Integration und interkulturellen Öffnung. Zuständig für Integration und Teilhabe zu den Themenbereichen Soziales, Gesundheit, Ehrenamt und Wohnen sind:

Integration

Frau Serpil Klukon
Am Französischen Garten 3, 29221 Celle
05141 12-4030 oder 05141 12-5671
integration@celle.de

Herr Jonas Westermann
Am Französischen Garten 3, 29221 Celle
05141 12-5632
jonas.westermann@celle.de
zentraleanlaufstelle@celle.de

Gemeinde Eschede

Frau Silke Giffey
Am Glockenkolk 1, 29348 Eschede
05142 411-19
silke.giffey@eschede.de



Gemeinde Faßberg

Frau Julia Rieger
Hasenheide 3, 29328 Faßberg
05055 5915060
integration@fassberg.de

Samtgemeinde Flotwedel

Herr Ghassan Tahboub
Am Alten Bahnhof, 29342 Wienhausen
05149 181-38
ghassan.tahboub@flotwedel.de

Integrationsbüro der SG Flotwedel im KESS
Hofstraße 5, 29342 Wienhausen
05149 185559
familienzentrum-kess@t-online.de

Gemeinde Hambühren

Frau Jessica Illmann
Versonstraße 7, 29313 Hambühren
05084 601-444
illmann@hambuehren.de

Samtgemeinde Lachendorf

Frau Suzan Yilmaz
Rehrkamp 3, 29331 Lachendorf
05145 970-163
suzan.yilmaz@lachendorf.de

Gemeinde Südheide

Frau Angelika Hiestermann
Urwaldschneise 1, 29345 Unterlüß
05052 65-39
angelika.hiestermann@gemeinde-suedheide.de

Samtgemeinde Wathlingen

Herr Dr. Holger Lüning
Dorfstraße 41, 29336 Nienhagen
05144 491-54
holger.luening@wathlingen.de

Integrationsbüro der SG Wathlingen im KESS
Herzogin-Agnes-Platz 1, 29336 Nienhagen
05144 970-627
familienzentrum-kess@t-online.de

Gemeinde Wietze

Herr Manoel da Silva
Neue Mitte 1 – 3, 29323 Wietze
05146 507-29
manoel.dasilva@wietze.de

Frau Natalia Fedorenko
Neue Mitte 1 – 3, 29323 Wietze
05146 507-21
integration@wietze.de

Gemeinde Winsen/Aller

Frau Könül Ibrahimova
Am Amtshof 8, 29308 Winsen/Aller
05143 9888-68
koenuel.ibrahimova@winsen-aller.de

Frau Canan Karakas
Am Amtshof 8, 29308 Winsen/Aller
05143 9888-68
canan.karakas@winsen-aller.de



3. Schulische Sprachförderung

Grundsätzlich ist die Schule am Wohnort für die Beschulung aller schulpflichtigen Kinder zuständig. Für schulpflichtige Kinder ohne ausreichende Deutschkenntnisse gibt es an mehreren Schulen im Landkreis zentrale Sprachlernklassen. Alternativ zu den Sprachlernklassen oder im Anschluss an den Besuch einer solchen Klasse kann die Sprachförderung in Form von Förderkursen oder als ergänzender Förderunterricht in der Schule am Wohnort stattfinden.

Axel-Bruns-Schule, Berufsbildende Schulen II Celle

Für Jugendliche zwischen 16 und 18 Jahren ohne ausreichende Deutschkenntnisse bietet die Axel-Bruns-Schule, Berufsbildende Schulen II Celle verschiedene Unterrichtsformate an. Der Spracherwerb wird dabei mit dem Erkunden möglicher Berufsfelder verknüpft, um die Schülerinnen und Schüler auf Regelangebote der berufsbildenden Schulen, auf den Hauptschulabschluss und/oder eine duale Ausbildung vorzubereiten.

Frau Nadine Wopus
Lönsweg 1, 29225 Celle
05141 94609-54
wopus@bbs2celle.de
www.bbscelle.de

Frau Claudia Cloppenburg
Lönsweg 1, 29225 Celle
05141 94609-10
claudia.cloppenburg@bbs2celle.eu

Sprachbildungszentrum der Landesschulbehörde in Celle

Beratung und Unterstützung wird zu folgenden Themen angeboten: Sprachfördermaßnahmen, Beschulung von neu zugewanderten Schülerinnen und Schülern, Sprachbildung im Unterricht, sprachsensibles Arbeiten im Fachunterricht, Umgang mit Mehrsprachigkeit, herkunftssprachlicher Unterricht, Sprachfeststellungsprüfungen, migrationssensible Elternarbeit, interkulturelle Konfliktbearbeitung, Umgang mit Traumata.

Frau Dr. Aleksandra Janocha
05141 924-742
aleksandra.janocha@nlschb.niedersachsen.de

Servicestelle der Landesschulbehörde – Regionalabteilung Lüneburg

Bei Fragen zur Beschulung Neuzugewanderter vermittelt die Servicestelle innerhalb von drei Tagen die richtigen Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner. Sie ist montags bis donnerstags von 07:30 – 16:00 Uhr und freitags 07:30 – 13:00 Uhr zu erreichen.

Regionalabteilung Lüneburg
04131 15-2222
service@rlsb-lg.niedersachsen.de



4. Sprachkurse für Erwachsene

Integrationskurse bilden den Kern staatlicher Integrationsbemühungen. Es werden Sprachkenntnisse bis Niveau B1 des Europäischen Referenzrahmens und Kenntnisse über die Rechtsordnung, die Kultur und die Geschichte Deutschlands vermittelt. Die erfolgreiche Teilnahme am Integrationskurs gehört zu den Voraussetzungen für die Erteilung einer Niederlassungserlaubnis und die Einbürgerung.

Jugendmigrationsdienst

Die Anmeldung zu einem Frauen-Integrationskurs mit Kinderbetreuung oder zu einem Jugend-Integrationskurs (bis 27 Jahre) erfolgt direkt beim Jugendmigrationsdienst (JMD).

Frau Kristin Fuhrberg
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282
cjd.celle.fuhrberg@t-online.de
www.cjd.de

Volkshochschule Celle

Die Volkshochschule Celle (vhs) führt für Integrationskursträger im Landkreis Celle die Beratungsgespräche und Einstufungstests durch. Ausgenommen sind spezielle Integrationskurse für Frauen und für Jugendliche bis 27 Jahren. Einen Beratungstermin kann man in der Verwaltung telefonisch oder persönlich zu den allgemeinen Geschäftszeiten vereinbaren. Die Beratungen finden montags in der Zeit von 09:00 – 12:00 Uhr statt.

Geflüchtete, die keinen oder keinen zeitnahen Zugang zu den Integrationskursen haben, können an einem vom Land Niedersachsen geförderten Sprachkurs teilnehmen. Die Kurse werden nicht nur in der Stadt, sondern nach Bedarf auch in den Gemeinden des Landkreises Celle angeboten. Verantwortlich für die Landeskurse ist Herr Sängler.

Verwaltung vhs
Trift 20, 29221 Celle
05141 9298-0
www.vhs-celle.de

Träger der Erwachsenenbildung

Auch andere Bildungsträger bieten Sprachkurse an. Außer Integrationskursen sind das Berufssprachkurse (z. B. DeuFöV) und Kurse zur Berufsorientierung und -integration mit Sprachförderanteilen. Der Zugang erfolgt meistens über Bildungsgutscheine der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters (s. Kapitel 5). Folgende Bildungsträger bieten Kurse für Neuzugewanderte an:

A & A Ausbildung und Arbeit Plus GmbH

Sägemühlenstraße 6 – 8, 29221 Celle

05141 888873-0

ah-celle@aundaplus.de

Bildungswerk der Niedersächsischen Wirtschaft gGmbH (BNW)

Am Wasserturm 31 b, 29223 Celle

05141 70909-17

zentrale@bnw.de

Deutsche Angestellten-Akademie GmbH (DAA)

Spörckenstraße 63, 29221 Celle

05141 94604-0

info.celle@daa.de

Grone-Schulen Niedersachsen GmbH

77er Straße 54, 29221 Celle

05141 349-6877

celle@grone.de

Biermannstraße 9, 29221 Celle

05141 349-270

celle@grone.de

Itagstraße 18, 29221 Celle

05141 9095438

celle@grone.de

Billingsstraße 5, 29320 Hermannsburg

05052 975390

hermannsburg@grone.de

Konfides GmbH

Biermannstraße 9, 29221 Celle

05141 4870990

info@konfides.de

Oskar Kämmer Schule

Fuhrberger Straße 21, 29225 Celle

05141 9050890

info@oks.de

**SBH Nord GmbH**

Vogelberg 38, 29227 Celle
05141 9742427
info-celle@sbh-nord.de

TAS – Technische Ausbildungsstätten GmbH

Am Wasserturm 35, 29223 Celle
05141 31080
info@tas-celle.de

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) koordiniert die Integrations- und Berufssprachkurse. Der Bürgerservice des BAMF beantwortet alle Fragen rund um den Integrationskurs, z. B. Zugang zu Integrationskursen, Kursarten, Kosten, Fahrkostenübernahme und Beschwerden. Er ist montags bis freitags von 09:00 – 15:00 Uhr erreichbar. Über das BAMF-NAVI findet man Sprachkursträger und Beratungsstellen vor Ort.

Bürgerservice des BAMF
0911 943-0
service@bamf.bund.de
www.bamf-navi.bamf.de

Apps zum Deutschlernen

Zur Überbrückung von kursfreien Zeiten, zur Unterstützung während eines Kurses oder zur Prüfungsvorbereitung gibt es empfehlenswerte Apps zum Deutschlernen.

Alphabetisierungs-App: www.serlo.org/abc
Deutschkurs A1 – B1: <https://learngerman.dw.com/de/overview>
Deutschkurs A1 – B2: www.deutsch.vhs-lernportal.de (vom BAMF zugelassen)
Wörterbuch Berufssprache: www.hwk-muenchen.de/artikel/deutsch-lernen-mit-der-kostenlosen-app-meinvokabular-74,0,8676.html

5. Berufliche Integration

Agentur für Arbeit Celle

Beratung für Menschen mit einem Zugang zu Ausbildung, Fortbildung, Arbeitsplatzsuche. Berufsinformationszentrum: Informationen zu Ausbildungen, Berufen und Studiengängen in Deutschland, Online-Recherche nach passenden Ausbildungs- und Arbeitsplätzen, Schreiben von Bewerbungen und Training mit der *LERNBÖRSE*. Online: Informationen für Menschen aus dem Ausland von A wie *Anerkennung von Abschlüssen* bis Z wie *Zulassung zum Arbeitsmarkt*.

Georg-Wilhelm-Straße 14, 29223 Celle
0800 4 5555 00 (gebührenfrei)
www.arbeitsagentur.de
www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausland

Jobcenter im Landkreis Celle

Beratung für Zugewanderte mit einem Aufenthaltstitel, finanzielle Leistungen nach SGB II, Unterstützung bei der Ausbildungs- und Arbeitsplatzsuche, Erteilung von Verpflichtungserklärungen für Integrations- und Sprachkurse.

Georg-Wilhelm-Straße 14, 29223 Celle
05141 961-940
www.jobcenter-ge.de/celle

Hotline Migration und Flucht bei Fragen zur Arbeitsvermittlung
05141 961-165
celle.migration@jobcenter-ge.de

Für Menschen aus Bergen, Faßberg, Hermannsburg, Lohheide und Unterlüß ist die Geschäftsstelle des Jobcenters in Hermannsburg zuständig.

Celler Straße 57, 29320 Hermannsburg
05141 961-165
hermannsburg@jobcenter-ge.de



Jugendberufsagentur im Landkreis Celle

Jugendliche unter 25 Jahren können sich in der Jugendberufsagentur zur Berufswegeplanung, zu Ausbildung, Studium, Jobsuche und zu persönlichen Fragen und Sorgen beraten lassen. Kompetente Beratungsgespräche sind in verschiedenen Sprachen möglich.

Georg-Wilhelm-Straße 14, 29223 Celle
05141 961-333
info@jba-celle.de
www.jba-celle.de

Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung

Die Anerkennungsberatungsstelle des IQ Netzwerkes (Integration durch Qualifizierung) unterstützt Menschen dabei, ihre im Ausland erworbenen Berufs- und Studienabschlüsse in Deutschland anerkennen zu lassen. Daneben begleitet und berät die Beratungsstelle Menschen während des gesamten Anerkennungsverfahrens, von der Zusammenstellung der nötigen Unterlagen, über die Antragstellung bis zur Erklärung der Bescheide und Vermittlung in passende Qualifizierungsangebote.

Volkshochschule Celle
Frau Nadine Norton-Erichsen
Bahnhofstraße 22, 29221 Celle
05141 9298-61
n.norton-erichsen@vhs-celle.de
www.vhs-celle.de/projekte/iq-netzwerk

Ausbildungs- und Berufswegeplanung für Jugendliche

Jugendmigrationsdienst Celle
Dieter Kleinwegen
Wehlstraße 35, 29221 Celle
0151 40638345
dieter.kleinwegen@cjd.de

Projekt TAF – Teilhabe am Arbeitsmarkt für Flüchtlinge

Beratung und Unterstützung für Asylbewerber und -bewerberinnen, Flüchtlinge und Geduldete mit Arbeitsmarktzugang: Einzelberatung zur Ermittlung von Qualifikationen, Kompetenzen, Erfahrungen und Berufswünschen, Unterstützung bei der Suche nach einem Arbeits- oder Ausbildungsplatz, nach einem Praktikum oder einer Qualifizierung. Darüber hinaus werden ein wöchentliches Frauentreffen *Mein Weg zum Traumjob* und zweimal jährlich eine EDV-Qualifizierung angeboten.

Volkshochschule Celle
Frau Evelyn Rzymelka, Frau Dunja Djamrak, Herr Stephan Säger
Trift 17, 29221 Celle
05141 907376, 05141 2087506
taf@vhs-celle.de
www.vhs-celle.de/projekte/taf

Start Guides Celle

Beratung und kontinuierliche Begleitung sowohl von Unternehmen bei der Fachkräftegewinnung als auch von EU-Bürgern, Geflüchteten und anderen Drittstaatsangehörigen bei der Arbeitsplatzsuche, Arbeitsaufnahme und -integration durch Bedarfs- und Kompetenzanalyse, passgenaue Vermittlung, Klärung wichtiger Voraussetzungen und Fragen, enge Zusammenarbeit mit allen Arbeitsmarktakteuren, persönliche Unterstützung bei betrieblicher Integration, bei Einstellungsprozessen und durch interkulturelle Kurzcoachings.

Volkshochschule Celle
Frau Mareke Janssen
Bahnhofstraße 19, 29221 Celle
05141 9016212
startguidescelle@vhs-celle.de
www.vhs-celle.de/projekte/start-guides-celle



Beratungsstellen für mobile Beschäftigte

Die Beratungsstellen für mobile Beschäftigte beantworten Arbeitnehmern aus dem europäischen Ausland telefonisch, per E-Mail oder vor Ort Fragen zu Arbeitsvertrag, (Mindest-)Lohn, Urlaubsanspruch, Sozialversicherung und Kündigung. Die Beratung wird auf Deutsch, Englisch und in verschiedenen anderen Sprachen angeboten.

Beratungsstelle Braunschweig

Wilhelmstraße 5, 38100 Braunschweig

0531 60187900

braunschweig@mobile-beschaeftigte-niedersachsen.de

Frau Alicja Bartosik (Polnisch, Französisch), 0157 58266873

Frau Mariya Krumova (Bulgarisch, Englisch), 0157 52475576

Beratungsstelle Hannover

Arndtstraße 20, 30167 Hannover

0511 98192-40

hannover@mobile-beschaeftigte-niedersachsen.de

Frau Dr. Katarzyna Zentner (Polnisch, Russisch), 0152 55991663

Herr Paul-Octavian Idu (Rumänisch, Französisch), 0152 55991687

Beratungsstelle Lüneburg

Heiligengeiststraße 28, 21335 Lüneburg

lueneburg@mobile-beschaeftigte-niedersachsen.de

Frau Eliza Yankova (Bulgarisch), 0157 81550859

Frau Roza Tanka (Ungarisch), 0152 52786477

Netzwerk Unternehmen integrieren Flüchtlinge (NUiF)

Das Netzwerk unterstützt Betriebe aller Größen, Branchen und Regionen, die geflüchtete Menschen beschäftigen wollen. NUiF bietet Informationsmaterialien und Checklisten, Praxis-Tipps und Plattformen zum Erfahrungsaustausch, Veranstaltungen und Webinare.

DIHK Service GmbH

Breite Straße 29, 10178 Berlin

030 20308-6550

info@unternehmen-integrieren-fluechtlinge.de

Willkommenslotsen der Kammern

Betrieben, die Geflüchtete einstellen wollen, stehen die Willkommenslotsen der Kammern beratend zur Seite: Informationen zu rechtlichen Rahmenbedingungen und Unterstützung bei verwaltungstechnischen Abläufen (z. B. Aufenthaltsstatus, Arbeitserlaubnis, Umgang mit Behörden), Unterstützung bei der Besetzung offener Praktikums- und Ausbildungsplätze mit geeigneten Geflüchteten, Hilfestellung bei der Integration der Geflüchteten in Betriebe, Kontaktvermittlung zu regionalen Institutionen, Ämtern und Projekten, Beratung bei zusätzlichem Qualifikations- und Unterstützungsbedarf, z. B. zu Sprachförderung oder sozialpädagogischer Begleitung.

Technologiezentren der Handwerkskammer Braunschweig - Lüneburg - Stade

Frau Claudia Teller
Hamburger Straße 234
38114 Braunschweig
0531 1201-503
teller@hwk-bls.de

Herr Michael Heinrich
Dahlenburger Landstraße 62
21337 Lüneburg
04131 712-308
michael.heinrich@hwk-bls.de

Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Frau Henrike Weddelmann
Helene-Künne-Allee 5, 38122 Braunschweig
0531 28997-199
henrike.weddelmann@lwk-niedersachsen.de

Hilfreiche Internetseiten zu Ausbildung und Beruf

www.berufenet.arbeitsagentur.de
www.migrationsportal.de
www.eu-gleichbehandlungsstelle.de (mehrsprachig)



6. Migrantenselbstorganisationen (MSO)

Im Landkreis Celle gibt es zwei êzidische und zwei islamische Kulturvereine.

Êzidisches Kulturzentrum in Celle und Umgebung e.V. Mala Êzdia (ÊKZ)

An der Koppel 21, 29227 Celle
ekz-celle@gmx.de

Gemeinde der Êziden in Bergen e.V. Mala Êzidiya

Celler Straße 54, 29303 Bergen
nuriyavsan@web.de

Mevlana Moschee der Türkisch-islamischen Gemeinde in Nienhagen e.V.

Im Nordfeld 2, 29336 Nienhagen

1. Vorsitzender

Herr Demir

05144 56171

i.demir46@outlook.de

2. Vorsitzende

Frau Kurnaz-Coban

0173 - 102 58 42

necmiye.kurnaz@gmx.de

Moschee in der Kampstraße der Türkisch-islamischen Gemeinde zu Celle e.V.

Kampstraße 1 a, 29223 Celle

05141 55716

celle_merkezcami@outlook.de

7. Projekte

Demokratie leben

Von der Stadt Bergen und der Stadt Celle werden im Rahmen von *Demokratie leben* verschiedene integrationsfördernde Aktivitäten, Initiativen und Projekte umgesetzt. *Demokratie leben* wird vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert.

Stadt Bergen

Federführendes Amt

Frau Silvia Nitsche

05051 479-17

silvia.nitsche@bergen-online.de

Koordinierungs- und Fachstelle

Herr Mariusz Rybak

05051 479-81

leyla.ferman@bergen-online.de

Gedenkstätte Bergen Belsen

Leitung Bildung und Begegnung

Frau Katrin Unger

05051 4759-198

katrin.unger@stiftung-ng.de

Stadt Celle

Federführendes Amt

Eigenbetrieb Celle Zuwanderungsagentur

Integration

Bernd Backhaus

Am Französischen Garten 3, 29221 Celle

05141 12-4031, 05141 12-5672

bernd.backhaus@celle.de

Externe Koordinierungsstelle

CD-Kaserne gGmbH

Projektleiter Gerd Janke

Projektkoordinatorin Sinja Naujok

Hannoversche Straße 30 b, 29221 Celle

05141 97729-17

demokratie-leben@cd-kaserne.de



Griffbereit

Das Programm *Griffbereit* richtet sich an Eltern mit und ohne Zuwanderungsgeschichte und ihre Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren. Multikulturelle Eltern-Kind-Gruppen treffen sich in Kindertageseinrichtungen in Bergen, Eschede, Lachendorf, Wathlingen und Wietze, um gemeinsam Spiel und Sprache zu entdecken. *Griffbereit* fördert die frühkindliche Entwicklung durch kleinkindgerechte Aktivitäten, stärkt die Erziehungskompetenz der Eltern und fördert die Mehrsprachigkeit als Kompetenz. Die Teilnahme ist jederzeit möglich und kostenfrei.

Jugendmigrationsdienst
Frau Ivanka Webb-Wolkenhauer
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282
cjd.celle.webb-wolkenhauer@t-online.de

Interkultureller Lesekoffer

Mehrsprachige Kinderbücher können jeden Donnerstag von 09:00 – 12:00 Uhr kostenfrei von Erzieherinnen, Erziehern und Lehrkräften zum dialogischen Vorlesen in Kita und Schule (bis zur 6. Klasse) ausgeliehen werden.

Jugendmigrationsdienst
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282

JUGEND STÄRKEN im Quartier

Aufsuchende Jugendsozialarbeit, niedrigschwellige Beratung sowie Mikroprojekte: interkultureller Treff, Frauentreff und Mädchentreff nach telefonischer Voranmeldung. Eine offene Sprechstunde findet dienstags und donnerstags von 10:00 – 12:00 Uhr und mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr statt.

Caritasverband Celle
Hubertusstraße 2, 29303 Bergen

Frau Lea Wolf, 0171 3284989, wolf@caritas-celle.de
Herr Markus Pöpsel, 0159 02409579, poepsel@caritas-celle.de

Junges Forum gegen Antiziganismus

Ein Projekt des gemeinnützigen Vereins *Sinti, Reisende und Roma Celle Allertal e.V.*, das die Lebenssituation der Menschen aus diesen Kulturkreisen und ihre Integration in die Mehrheitsgesellschaft verbessern will: durch allgemeine Sozialberatung, Begleitung bei Behördengängen, Hilfen bei der Bildungs- und Berufsorientierung, bei der Arbeits- und Ausbildungsplatzsuche und bei der Wohnungssuche. Außerdem wird Nachhilfe für Schule und Ausbildung angeboten. Das *Junge Forum* ist Ansprechpartner für Schulen, Behörden und andere Institutionen.

Sinti, Reisende und Roma Celle Allertal e.V.
Herr Maik Rudi Claasen
Wildpfad 1, 29313 Hambühren
0162 9485800
forumgegenantiziganismus@gmail.com

Koordinierungsstelle Integration im und durch Sport

Der Kreissportbund (KSB) ist Partner für integrative Projekte im Landkreis Celle: Unterstützung, Beratung und Förderung für Vereine, die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben durch Sport ermöglichen möchten.

Kreissportbund Celle e.V.
Frau Vanessa Pein
Vorwerker Platz 16, 29229 Celle
05141 481132
integration@ksb-celle.de



Malteser Integrationsdienst

Der Malteser Integrationsdienst organisiert zusammen mit ehrenamtlich Engagierten zahlreiche Projekte zur Unterstützung von Geflüchteten in Celle. Der Zugang zu Sprache, Gemeinschaft und Arbeit ist für ein selbstbestimmtes Leben essentiell. Angebote: Formularlotsen, *#RichtigistCool*, Arbeitsmarktintegration, Sprachcafé, Deutschkurs A1, Online-Vorlesestunde, Nachhilfeunterricht, Familienhilfe.

Malteser Hilfsdienst e.V.
Hannoversche Straße 26, 29221 Celle
05141 9054-23
integration.celle@malteser.org

MiMi-Gesundheitsprojekt

Das *MiMi-Gesundheitsprojekt – Mit Migranten für Migranten* bietet mehrsprachige und kultursensible Gesundheitsförderung und Prävention für zugewanderte Menschen an. Ausgebildete Gesundheitsmediatorinnen und -mediatoren können für kostenlose Informationsveranstaltungen zu Gesundheitsthemen angefragt werden.

Frau Suzan Yilmaz
0160 2390627
suzan.yilmaz@lkcelle.de

Respect Coach

Das Präventionsprogramm *Respekt Coaches* macht demokratische Werte für junge Menschen erlebbar und stärkt sie in ihrer Persönlichkeit. Präventive Angebote an der OBS Celle I und der BBS III ermöglichen das Erlernen von Respekt und Toleranz und den Abbau von Vorurteilen.

Jugendmigrationsdienst
Herr Saim Alin
Wehlstraße 35, 29221 Celle
05141 6282
saim.alin@cjd.de
www.jmd-respekt-coaches.de

Sprachmittlerpool

Qualifizierte ehrenamtliche Sprachmittlerinnen und -mittler helfen, sprachliche Barrieren bei Gesprächen mit Neuzugewanderten zu überwinden und Brücken bei Fragen der Integration zu bauen. Das Angebot steht allen Institutionen im Landkreis Celle zur Verfügung. Sprachmittlereinsätze können bei Projektleiter Jochen Frieske angefragt werden. Erreichbar ist der *Sprachmittlerpool* montags bis donnerstags in der Zeit von 10:00 – 13:00 Uhr.

Volkshochschule Celle
Herr Jochen Frieske
Bahnhofstraße 19, 29221 Celle
05141 9016210
sprachmittlerpool@vhs-celle.de

Vom Jobling zur Fachkraft

Ein Auszubildenden-Paten-Projekt. Beratung zu schulischen und betrieblichen Themen und individuelle Begleitung von Migrantinnen und Migranten vor und während der Ausbildung. Konkrete Unterstützung von Unternehmen zu aufenthaltsrechtlichen, mögliche Förderungen betreffenden und interkulturellen Fragen. Fortbildungsangebote und kollegiale Treffen für Patinnen und Paten.

Volkshochschule Celle	Ansprechpartnerin für
Ansprechpartnerin für	Patinnen und Paten
Auszubildende und Betriebe	Judith Knabe
Ute Labudde	Trift 20, 29221 Celle
Bahnhofstraße 22, 29221 Celle	05141 9298-12
05141 9298-69	j.knabe@vhs-celle.de
u.labudde@vhs-celle.de	
www.vhs-celle.de/projekte/von-der-schule-zum-beruf	



8. Orte der Begegnung

Angebote des KESS in den Samtgemeinden Flotwedel und Wathlingen

Das KESS-Familienzentrum bietet an seinen Standorten in Bröckel, Wienhausen, Nienhagen, Nienhorst und Wathlingen eine Vielfalt von Treffs, offenen Spielkreisen (Sprache und Kultur), Beratungen und (Sprach-/Näh-/PC-)Cafés für verschiedene Zielgruppen an.

KESS Familienzentrum
Herzogin-Agnes-Platz 1, 29336 Nienhagen
05144 970-627
mgh@familienzentrum-kess.de
www.familienzentrum-kess.de

CaritasPOINT St. Johannes-Vorwerk

Integratives Migrantenprojekt mit Gruppenangeboten für Frauen und Senioren mit Migrationshintergrund, Hausaufgabenhilfe, Deutschlernangeboten, Kleiderkammer, Celler Tafel, Fahrradwerkstatt.

Frau Necla Berse
Garßener Weg 24, 29229 Celle/Vorwerk
0176 35717622
berse@caritas-celle.de

CaritasPOINT Talweg

Deutschlernangebote, Gruppenangebote für Kinder ohne Kindergartenplatz, Gruppenangebote für Erwachsene, Beratungsangebote für Flüchtlinge zu Themen der beruflichen Orientierung, bei behördlichen Angelegenheiten, gesundheitlichen Fragen, zu Erziehung, Freizeitgestaltung und Familienzusammenführung, bei Bedarf sind Hausbesuche möglich.

Frau Marlies Petersen
Talweg 7, 29229 Celle
0152 33907861
petersen@caritas-celle.de

CaritasPOINT Wietzenbruch

Patenschaftsprojekt *Menschen stärken Menschen*, Sprachkurse, Kreativgruppen und Beratungsangebote zu Themen der beruflichen Orientierung und Integration in den Arbeitsmarkt, bei behördlichen Angelegenheiten, gesundheitlichen Fragen, zu Erziehung, Freizeitgestaltung und Familienzusammenführung.

Frau Eva Pasternak
Fuhrberger Landstraße 10, 29225 Celle
01577 5078936
eva.pasternak@caritas-celle.de

Internationales Kulturcafé in Wietze

Gesprächsrunde in gemütlicher Atmosphäre mit einem Beratungsangebot für Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Migrationshintergrund, Teilnahme ohne Anmeldung möglich. Die Treffen finden in der Regel dienstags von 14:00 – 16:45 Uhr statt.

Gemeinde Wietze
Neue Mitte 1 – 3, 29323 Wietze
Herr Manoel da Silva
05146 507-29
manoel.dasilva@wietze.de

Männercafé in Hermannsburg

Eine regelmäßige offene Gesprächsrunde für Männer mit und ohne Migrationshintergrund findet monatlich an einem Samstag in Hermannsburg von 16:00 – 18:00 Uhr statt.

Jugendzentrum Fiesta	
Harmsstraße 3, 29320 Hermannsburg	
Herr Francis Abdelmassieh	Herr Erich Hertel
0173 3136020	05052 9756125
fransiswd@hotmail.com	hertel1802@gmail.com



Mutter-Kind-Café in Hermannsburg

Die Gemeinde Südheide bietet ein offenes Mutter-Kind-Café mit angeleiteter Gesprächsrunde und Kinderbetreuung für Frauen mit Migrationshintergrund samstags von 10:00 – 12:00 Uhr an.

Jugendzentrum Fiesta
Harmsstraße 3, 29320 Hermannsburg
Frau Evet Bebawy
0173 3266225
evetcalvin2@gmail.com

Nähgruppe in Lachendorf

Regelmäßig freitags ab 15 Uhr treffen sich Frauen mit und ohne Migrationshintergrund, um gemeinsam Decken für Menschen in den Flüchtlingslagern auf Lesbos und andere Dinge für wohltätige Zwecke zu nähen.

Samtgemeinde Lachendorf
Frau Suzan Yilmaz
05145 970-163
0160 2390627

Stadtteilprojekt Alte Molkerei – Stiftung Linerhaus

Das Stadtteilprojekt *Alte Molkerei* bietet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen in Blumlage, Altstadt und Altencelle vielfältige Angebote, Bürgerinnen und Bürger im Einzugsgebiet sind eingeladen, an Treffs und diversen Freizeitangeboten, Hausaufgabenbetreuung, Ferienprogrammen oder Jugendgruppen teilzunehmen.

Alte Molkerei
Blumlage 64, 29221 Celle
05141 6130
altmolkerei@stiftung-linerhaus.de

Herr Stefan Fleischer
Abteilungsleitung
05141 804-113, 0175 2614141
fleischer@stiftung-linerhaus.de

Stadtteilbüro MITTENDRIN

Das Stadtteilmanagement in Neustadt-Heese greift Bedarfe und Ideen aus dem Stadtteil auf und begegnet diesen federführend oder unterstützend mit vielfältigen, generationsübergreifenden Projekten, wie etwa dem *Garten der Begegnung*, Freizeit- und Ferienprogrammen sowie weiteren Mitmach-Aktionen.

Frau Izabela Marcinkowska
Heese 22, 29225 Celle
05141 12-5161
izabela.marcinkowska@celle.de

Stadtteilprojekt Talihiti – VSE Vorwerk

Als Ort der Begegnung im Einzugsgebiet Vorwerk, Garßen, Groß Hehlen, Scheuen, Bostel und Altenhagen richtet sich das Stadtteilprojekt *Talihiti* insbesondere an Kinder, Jugendliche und Familien. Eine Schülergruppe, eine offene Jugendgruppe, eine Mädchengruppe und pädagogische Programme in den Ferien bieten die Möglichkeit, miteinander in Kontakt zu kommen.

Talweg 15, 29229 Celle
05141 3029017
vorwerk.celle@vse-im-netz.de
www.facebook.com/stadtteilmanagementnord

Herr Matthias Krüger, 0163 3151825, matthias.krueger@vse-im-netz.de
Frau Bernadette Wolski, 0171 5365178, bernadette.wolski@vse-im-netz.de



Raum für Ihre Notizen

Raum für Ihre Notizen



Raum für Ihre Notizen